PROLINE

Convecteur
CO20W

MANUEL D'UTILISATION

Besoin d'aide ? Rendez-vous sur https://sav.darty.com

PROLINE

CO20W

CONVECTOR HEATER
CONVECTEUR
CONVECTORVERWARMING
CALENTADOR DE CONVECCION
CONVECTOR

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.
Dit product is alleen geschikt voor een goed geïsoleerde ruimte of occasioneel gebruik.
Este producto solo es adecuado para espacios bien aislados o para uso ocasional.
Este produto é adequado para espaços bem isolados ou uso ocasional.

USE AND INSTALLATION MANUAL | MANUEL D'UTILISATION | GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL DE INSTRUCCIONES | MANUAL DE INSTRUÇÕES

Catalogue

Language of Introduction	Page
English	EN1 - EN9
French	FR10 - FR19
Dutch	NL20 - NL28
Spanish	ES29 - ES37
Portuguese	PT38 - PT46

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY WARNINGS AND THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS

- This appliance is intended for domestic household use only and should not be used for any other purpose or in any other application, such as for non-domestic use or in a commercial environment.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.

- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- WARNING: This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- CAUTION – Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

- Regarding the detailed instructions concerning the method of cleaning, please see section "Cleaning and Maintenance" on page EN7.
- Regarding the instructions of the method on how to fix the feet to the heater, refer to the section "Feet Assembly".
- Do not use this heater if it has been dropped.
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
- Use this heater on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall, as applicable.
- WARNING: Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- WARNING: To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.

SAFETY PRECAUTIONS

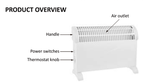
- Do not use the heater unless the feet are correctly attched.
- Keep the mains lead away from the hot body of the heater.
- Unplug the appliance from the mains socket when it is not in use and before cleaning.
- Always unplug the heater when moving it from one location to another.
- Always use and store the heater in the upright position.
- Do not insert any object through the heat outlet or air intake grilles of the heater.
- Do not leave the appliance unattended when it is in use.
- The heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas or similar indoor locations. Never place the heater where it may fall into a bathtub or other water container.
- Do not use outdoors.
- Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, injury to persons, or other damage to property.
- Do not place the heater on carpets having a very deep pile.
- Do not cover or obstruct any of the heat outlet grilles or the air intake openings of the heater.
- Do not let the power cord hang over the edge of a bench or table, touch hot surfaces or become knotted.

- To avoid any risk of fire or electric shock, it is essential that the appliance shall not be exposed to rain or moisture, and not be opened. The appliance contains electric parts that may electrocute or burn you.
- Do not use the heater in areas where flammable liquids are stored or where flammable fumes may be present.
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
- Always ensure that the heater is placed on a firm level surface. Ensure that the heater is not positioned close to curtains or furniture as this could create a fire hazard.

FEET ASSEMBLY

1.Attach the feet to the base of the heater.
-Make sure that the holes on the feet and the base of the heater are aligned.
2.Insert and tighten the supplied screws to secure both feet to the base of the heater.

PRODUCT OVERVIEW



OPERATION

The heater carries a symbol 'DO NOT COVER' to alert the user to the risk of overheating that exists if the heater is accidentally covered.

1. Place the heater on a stable flat surface.
2. Plug in the heater and turn the thermostat knob clockwise to the MAX position.
3. Switch on the heater by selecting the required power (750W, 1250W or 2000W) using the two power switches.
-The power selected will be indicated by a red indicator light on the power switch.

-When the two red indicator lights illuminate, the power selected is 2000W.

4. When the desired room temperature has been reached, slowly turn the thermostat knob anticlockwise until the indicator light goes out.
5. To turn the heater off completely, turn the thermostat knob to the MIN position and unplug the heater from the mains socket.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure that the heater is unplugged from the mains socket and has cooled to room temperature before cleaning.
- Clean the heater with a damp cloth and thoroughly dry off before using again.
- Do not use abrasive or chemical cleaning agents.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.

SPECIFICATIONS

Ratings: 220-240V~ 50Hz
1800-2000W

INFORMATION REQUIREMENTS FOR ELECTRIC LOCAL SPACE HEATERS

Model identifier (s): CO20W

Item	[symbol]	Value	Unit	Item	[unit]
Heat output				**Type of control of room temperature**	
Nominal heat output	P_{nom}	1.9	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	1.9	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	Yes
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	No
At nominal heat output	el_{max}	N/A	kW	**Type of heat output/room temperature control**	
At minimum heat output	el_{min}	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	el_{SB}	0	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	Yes
				with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	No
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No
Contact details	ETABLISSEMENTS DARTY ET FILS 129 AVENUE GALLIENI 93140 BONDY FRANCE				

DISPOSAL

As a responsible retailer we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials and if applicable, batteries. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations.
Because this appliance contains electronic components and may contain batteries, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling. The appliance and if applicable, batteries should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliance free of charge.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

Etablissements Darty & fils ©, 129 Avenue Galliéni, 93140 Bondy, France 23/04/2020

MISES EN GARDE IMPORTANTES
MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

ATTENTION

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- MISE EN GARDE: Pour éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.
- L'appareil de chauffage ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.
- Attention: Ne pas utiliser cet appareil de chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- AVERTISSEMENT: Ce chauffage n'est pas équipé d'un système permettant de contrôler la température de la pièce. Ne pas utiliser le chauffage dans des pièces exiguës lorsque celles-ci sont occupées par des personnes dans l'incapacité de sortir de la pièce par leurs propres moyens, à moins qu'une surveillance constante soit assurée.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels.

Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.

- ATTENTION – Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.
- En ce qui concerne la méthode du nettoyage, référez-vous à la section "NETTOYAGE ET ENTRETIEN" en page FR18.
- En ce qui concerne la méthode sur l'installation des pieds, référez-vous à la section "Assemblage des pieds".
- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il est tombé.
- Ne pas utiliser si l'appareil de chauffage présente des signes visibles de dommage.
- Utiliser cet appareil de chauffage sur une surface horizontale et stable, ou fixé à une paroi, selon le cas.
- MISE EN GARDE: Cet appareil de chauffage n'est pas équipé d'un dispositif pour contrôler la température ambiante. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans des petits locaux, lorsqu'ils sont occupés par des

personnes incapables de quitter le local seules, à moins qu'une surveillance constante ne soit prévue.

- MISE EN GARDE: Afin de réduire le risque d'incendie, les textiles, les rideaux, ou autres matériaux inflammables se trouvent à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- N'utilisez le radiateur que si les pieds sont correctement fixés.
- Maintenez le câble d'alimentation éloigné du boîtier chaud du radiateur.
- Débranchez le câble d'alimentation de la prise murale lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- Débranchez toujours le radiateur lorsque vous le déplacez d'un endroit à un autre.
- Le radiateur doit toujours être utilisé et rangé en position verticale.
- N'insérez aucun objet par la sortie de chaleur ou les grilles d'admission d'air du radiateur.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Le radiateur n'est pas destiné à être utilisé dans une salle de bains, une laverie ou des endroits intérieurs similaires. Ne placez jamais le radiateur dans un endroit d'où il pourrait tomber dans une baignoire ou dans tout autre récipient contenant de l'eau.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation en plein air.
- Utilisez ce radiateur uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique, des blessures corporelles ou d'autres dommages matériels.
- Ne placez pas le radiateur sur des tapis épais.

- Ne couvrez pas ni n'obstruez pas les grilles de sortie de chaleur ou les ouvertures d'admission d'air du radiateur.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation s'emmêler, pendre du rebord d'un banc ou d'une table, ni entrer en contact avec une surface chaude.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, il est essentiel que l'appareil ne soit pas exposé à la pluie ou à l'humidité, et ne soit pas ouvert. L'appareil contient des pièces électriques qui pourraient vous électrocuter ou vous brûler.
- N'utilisez pas le radiateur dans les endroits où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou stockés.
- N'utilisez pas le radiateur s'il comporte des signes visibles de dommages.
- Assurez-vous toujours que le radiateur est placé sur une surface ferme et nivelée. Veillez à ne pas placer le radiateur près de rideaux ni de meubles pendant l'utilisation, car cela peut générer un risque d'incendie.

ASSEMBLAGE DES PIEDS

1.Attachez les pieds à la base du radiateur.
- Assurez-vous de bien aligner les trous sur les pieds avec les trous sur la base du radiateur.
2.Insérez et serrez les vis fournies pour fixer les deux pieds à la base de l'appareil.

DESCRIPTION DU PRODUIT

FONCTIONNEMENT

Le radiateur porte le symbole « NE PAS COUVRIR » pour alerter l'utilisateur du risque de surchauffe qui existe si le radiateur est accidentellement couvert.

1.Posez le radiateur sur une surface plane et stable.
2.Branchez le câble de l'appareil et tournez le bouton du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position MAX.
3.Mettez le radiateur en marche en sélectionnant la puissance requise (750 W, 1250 W ou 2000 W) avec les deux interrupteurs de puissance.

· La puissance sélectionnée est indiquée par l'indicateur lumineux rouge de l'interrupteur de puissance.
· Lorsque les deux indicateurs lumineux rouges s'allument, la puissance sélectionnée est de 2000W.

4.Lorsque la température ambiante souhaitée est atteinte, tournez lentement le bouton du thermostat dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'indicateur s'éteigne.
5.Pour éteindre complètement le radiateur, tournez le bouton du thermostat jusqu'à la position minimale (MIN), puis débranchez le radiateur de la prise secteur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Assurez-vous que le radiateur est débranché de la prise secteur et qu'il a refroidi à la température ambiante avant de le nettoyer.
- Nettoyez le radiateur avec un chiffon humide, puis séchez-le complètement avant de le réutiliser.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou chimiques.
- N'immergez pas l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide.

SPÉCIFICATIONS

Caractéristiques nominales : 220-240V~ 50Hz
1800-2000W

INFORMATIONS REQUISES POUR LES RADIATEURS À ACCUMULATION ÉLECTRIQUE

Modèle : CO20W

Article	[symbole]	Valeur	Appareil	Article	[unité]
Production de chaleur				**Type d'entrée de chaleur, uniquement pour les radiateurs à accumulateur électrique (chaleur accumulée)**	
Puissance thermique nominale	P_{nom}	1.9	kW	Contrôle manuel du chargement de chaleur, avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	0	kW	Contrôle manuel de la charge thermique avec retour de température ambiante et / ou extérieure	Non
Puissance thermique continue maximale	$P_{max,c}$	1.9	kW	Contrôle électronique de la charge thermique avec rétroaction de température ambiante et / ou extérieure	Oui
Consommation d'énergie auxiliaire				Production de chaleur assistée par ventilateur	Non
Puissance de chaleur maximale	el_{max}	N/A	kW	**Type de production de chaleur / contrôle de la température ambiante (choisissez un set)**	
À la puissance thermique minimale	el_{min}	N/A	kW	Production de chaleur d'une étape sans régulation de la température ambiante	Non
En mode de veille	el_{VA}	0	kW	Deux ou plus étapes manuelles, sans contrôle de la température ambiante	Non
				avec contrôle de la température ambiante par mécanique thermostat	Oui
				avec contrôle de la température ambiante par voie électronique	Non
				avec contrôle électronique de la température ambiante et minuterie de jour	Non
				avec contrôle électronique de la température ambiante et minuterie de semaine	Non
				Autres options de contrôle (plusieurs réponses possibles)	
				Contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	Non
				Contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	Non
				avec option de contrôle à distance	Non
				avec contrôle de démarrage adaptatif	Non
				avec limitation du temps de fonctionnement	Non
				avec capteur d'ampoule noire	Non
Coordonnées	ETABLISSEMENTS DARTY ET FILS 129 AVENUE GALLIENI 93140 BONDY FRANCE				

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT EN BEWAAR ZE VOOR LATERE RAADPLEGING.

WAARSCHUWINGEN:

- Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik en mag niet voor andere doeleinden of toepassingen worden gebruikt, zoals niet-huishoudelijk gebruik of in een commerciële omgeving.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar oud en personen met beperkte fysische, visuele of mentale mogelijkheden, of die gebrek aan ervaring en kennis hebben, indien ze gepaste instructies hebben gekregen zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken en op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Kinderen mogen het apparaat niet als speelgoed gebruiken. Laat kinderen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken en onderhouden.
- Laat het snoer vervangen door de fabrikant, een erkende reparateur of een gelijksoortig vakbekwaam persoon als het beschadigd is om elk risico te vermijden.
- WAARSCHUWING: Bedek de kachel niet om oververhitting te voorkomen.

- De kachel mag niet onmiddellijk onder een stopcontact worden geplaatst.
- Gebruik deze kachel niet in de onmiddellijke omgeving van een bad, douche of zwembad.
- WAARSCHUWING: Deze kachel is niet voorzien van een apparaat dat de kamertemperatuur bewaakt. Gebruik deze kachel niet in kleine ruimtes wanneer er mensen aanwezig zijn die niet op eigen krachten de kamer kunnen verlaten, tenzij ze onder continu toezicht staan.
- Houd kinderen jonger dan 3 jaar altijd uit de buurt of houd er continu toezicht op.
- Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen wanneer het apparaat op een voor gebruik geschikte locatie is geplaatst of geïnstalleerd en indien ze gepaste instructies hebben gekregen of onder toezicht staan, zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken en op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen het apparaat niet ontkoppelen, bedienen, reinigen of onderhouden.
- OPGELET – Bepaalde delen van dit product kunnen zeer warm worden en brandwonden veroorzaken. U

dient extra aandacht te besteden als er kinderen of kwetsbare personen in de buurt zijn.

- Voor meer informatie over de reinigingsmethode, zie de sectie "Reiniging en onderhoud" op pagina NL27.
- Voor instructies over het vastmaken van de voetstukken aan de kachel, raadpleeg de sectie "De voetstukken installeren".
- Gebruik de kachel niet als het gevallen is.
- Niet gebruiken als er zichtbare tekenen zijn van schade aan de kachel.
- Gebruik deze kachel op een horizontale en stabiele ondergrond, of bevestig hem aan de muur, al naargelang het geval.
- WAARSCHUWING: Gebruik deze kachel niet in kleine ruimtes wanneer er mensen aanwezig zijn die niet op eigen krachten de kamer kunnen verlaten, tenzij ze onder continu toezicht staan.
- WAARSCHUWING: Om het risico op brand te verminderen, dient u textiel, gordijnen of andere brandbare materialen op een minimale afstand van 1 meter van de luchtuitlaat te houden.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Gebruik de kachel alleen voor de basis correct bevestigd.
- Houd het netsnoer uit de buurt van de hete oppervlakken van de kachel.
- Ontkoppel het apparaat van de netvoeding wanneer het niet in gebruik is en alvorens het te reinigen.
- Trek altijd de stekker van de kachel uit het stopcontact wanneer u deze verplaatst.
- Gebruik en bewaar de kachel altijd in een rechtopstaande positie.
- Steek geen voorwerpen in de uitlaat- of inlaatopeningen van de kachel.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter wanneer in werking.
- De kachel is niet bedoeld voor gebruik in badkamers, wasruimtes of soortgelijke binnenruimtes. Plaats de kachel nooit in de nabijheid van een badkuip of ander waterreservoir.
- Niet buitenshuis gebruiken.
- Gebruik de kachel alleen zoals aangegeven in deze gebruiksaanwijzing. Het gebruik van accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen, kan brand, een elektrische schok of letsel veroorzaken.
- Plaats de kachel niet op zeer hoogpolige tapijten.
- De uitlaat- en inlaatopeningen van de kachel mogen niet worden afgedekt of geblokkeerd.
- Laat het snoer nooit over de rand van een tafel of

aanrecht hangen, laat het snoer geen hete oppervlakken aanraken en zorg dat het nooit in de knoop raakt.
- Om elk risico van brand of elektrische schokken te vermijden, is het van essentieel belang dat het apparaat niet aan regen of vocht wordt blootgesteld en niet wordt geopend. Het apparaat bevat elektrische onderdelen die u kunnen elektrocuteren of verbranden.
- Gebruik de kachel niet in ruimtes waar brandbare vloeistoffen worden opgeslagen of waar ontvlambare gassen aanwezig kunnen zijn.
- Niet gebruiken als er zichtbare tekenen zijn van schade aan de kachel.
- Zorg er altijd voor dat de kachel op een stevige, vlakke ondergrond wordt geplaatst. Plaats de kachel niet in de buurt van gordijnen of meubilair, omdat dit brandgevaar op kan leveren.

DE VOETSTUKKEN INSTALLEREN

1. Bevestig de voetstukken aan de onderkant van de kachel.
· Zorg dat de gaten op de voetstukken en op de onderkant van de kachel zich op één lijn bevinden.
2. Breng de meegeleverde schroeven aan en draai deze vast om de twee voetstukken stevig aan de onderkant van de kachel te bevestigen.

PRODUCTOVERZICHT

BEDIENING

De kachel is voorzien van een symbool 'NIET AFDEKKEN' om de gebruiker attent te maken dat er gevaar op oververhitting bestaat als de kachel per ongeluk wordt afgedekt.

1. Plaats de kachel op een stabiele en vlakke ondergrond.
2. Steek de stekker in het stopcontact en draai de thermostaatknop met de klok mee naar de positie MAX.
3. Schakel de kachel in door met behulp van de twee aan/uit-schakelaars het gewenste vermogen (750W, 1250W of 2000W) te selecteren.

· Het geselecteerde vermogen wordt aangegeven door een rood controlelampje op de aan/uit-schakelaar.
· Als beide rode controlelampjes branden, is het geselecteerde vermogen 2000W.

4. Als de gewenste kamertemperatuur bereikt is, draai dan de thermostaatknop langzaam tegen de klok in totdat het controlelampje dooft.
5. Om de kachel volledig uit te schakelen, draait u de thermostaatknop naar de positie MIN en haalt u de stekker uit het stopcontact.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Controleer of de stekker uit het stopcontact is gehaald en de radiator tot kamertemperatuur is afgekoeld alvorens deze te reinigen.
- Maak de kachel met een vochtige doek schoon en zorg dat deze volledig droog is alvorens hem opnieuw te gebruiken.
- Gebruik geen schurende of chemische schoonmaakmiddelen.
- Dompel het apparaat niet in water of een andere vloeistof.

TECHNISCHE GEGEVENS

Voeding: 220-240 V~ 50 Hz
1800-2000W

INFORMATIE-EISEN VOOR ELEKTRISCHE VENTILATORKACHELS

Modelidentificatie CO20W

Onderdeel	[symbool]	Waarde	Eenheid	Onderdeel	[eenheid]
Verwarmingsvermogen				**Soort verwarming, alleen voor elektrische kachels (ms)**	
Nominaal verwarmingsvermogen	P_{nom}	1.9	kW	Handmatige regeling van de warmte, met geïntegreerde thermostaat	Nee
Minimum verwarmingsvermogen (indicatief)	P_{min}	0	kW	handmatige regeling van de warmte met terugkoppeling van de temperatuur in de ruimte en/of buiten	Nee
Maximum continu verwarmingsvermogen	$P_{max,c}$	1.9	kW	elektronische regeling van de warmte met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	Nee
Hulpstroomverbruik				ventilatorondersteund verwarmingsvermogen	Nee
Bij nominaal verwarmingsvermogen	el_{max}	N/A	kW	**Type verwarming/kamertemperatuurregeling (ms one)**	
Bij minimum verwarmingsvermogen	el_{min}	N/A	kW	eenvoje warmtegift in een vaste kamertemperatuurregeling	Nee
In de stand-bymodus	el_{SB}	0	kW	twee, of meerdere warmtegifts in een handmatig bediende kamertemperatuurregeling	Nee
				met mechanische thermostaat voor regeling van de temperatuur in de ruimte	Ja
				met elektronische kamertemperatuurregeling	Nee
				elektronische regeling van de ruimtetemperatuur plus dagklok	Nee
				elektronische regeling van de ruimtetemperatuur plus weekklok	Nee
				Andere regelingsmogelijkheden (meerdere mogelijkheden)	
				Temperatuurregeling van de ruimte, met aanwezigheidsdetectie	Nee
				Temperatuurregeling van de ruimte, met open raamdetectie	Nee
				met afstandsbediening	Nee
				met adaptieve start-regeling	Nee
				met tijdsbeperker	Nee
				met black-bulb sensor	Nee
Contactgegevens	ETABLISSEMENTS DARTY ET FILS 129 AVENUE GALLIENI 93140 BONDY FRANCE				

VERWIJDERING

Als retailhandelaar verantwoordelijke handelaar dragen we zorg voor het milieu.
We moedigen u aan om de juiste verwijderingsprocedure voor uw apparaat en verpakkingsmateriaal te volgen. Dit draagt bij tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen door deze te recyclen zodat zowel de menselijke gezondheid en het milieu worden beschermd.

Gooi dit apparaat en de verpakking weg in overeenstemming met de geldende wetgeving en verordeningen.
Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat moet het apparaat en toebehoren aan het einde van hun levensduur afzonderlijk van het huishoud worden weggegooid.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over afdanking en recycling.

Lever het apparaat in bij het inzamelpunt van uw gemeente voor recycling. Bij sommige inzamelpunten kunt u het apparaat gratis inleveren.

Hotline Vanden Borre
De dienst nv verkoop is bereikbaar van maandag tot zaterdag op +32 2 334 00 00

Hulplijn Nederland
Mervoor kunt u contact opnemen met het BCC Service Center: 020 334 88 88. Op werkdagen van 08.00 tot 21.00 uur en op zaterdag van 09.00 tot 17.00 uur.

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of -ontwikkeling.

Etablissements Darty & fils ©, 129 Avenue Galliéni, 93140 Bondy, France 23/04/2020

INSTRUCCIONES IMPORTANTES RELACIONADAS CON LA SEGURIDAD
POR FAVOR, LEA ATENTAMENTE LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD Y LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIAS

- Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico y no deberá utilizarse para ningún otro propósito o aplicación, como pueden ser fines no domésticos o comerciales.
- Este aparato podrá ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin la experiencia y los conocimientos necesarios si están supervisados o han recibido instrucciones con relación al uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que ello implica. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no podrán ser realizadas por niños sin supervisión.
- Si el cable de alimentación estuviera dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico o una persona debidamente cualificada para ello con el fin de evitar situaciones de peligro.
- ADVERTENCIA: No cubra el calefactor para evitar

que se sobrecaliente.

- El calefactor no deberá colocarse inmediatamente debajo de una toma de corriente.
- No utilice el calefactor cerca de una bañera, una ducha o una piscina.
- ADVERTENCIA: Este calefactor no está equipado con un dispositivo para controlar la temperatura de la habitación. No utilice el calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no sean capaces de salir de ellas por sus propios medios, a menos que estén bajo supervisión constante.
- Los niños menores de 3 años deberán permanecer alejados del aparato si no están bajo una supervisión constante.
- Los niños entre 3 y 8 años solo deberán encender o apagar el aparato si está colocado o instalado en la posición de funcionamiento prevista y están siendo supervisados o han sido instruidos en el uso seguro del aparato y comprenden los riesgos que acarrea. Los niños entre 3 y 8 años no deberán enchufar, ajustar o limpiar el aparato, ni realizar tareas de mantenimiento.
- ATENCIÓN – Algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Deberá

prestarse especial atención cuando se utilice el aparato en presencia de niños o personas vulnerables.

- Para obtener información detallada sobre el método de limpieza, consulte el apartado "Limpieza y mantenimiento" en la página ES 36.
- En relación a las instrucciones para la fijación de las patas del calefactor, consulte el apartado titulado "Montaje de las patas".
- No utilice el calefactor si hubiera caído al suelo.
- No utilice el calefactor si existieran signos visibles de daños.
- Utilice este calefactor sobre una superficie horizontal y estable, o fíjelo a una pared, según sea aplicable.
- ADVERTENCIA: No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no sean capaces de salir de ellas por sus propios medios, a menos que estén bajo supervisión constante.
- ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, mantenga telas, cortinas y otros materiales inflamables a una distancia mínima de 1 metro de la salida de aire.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- No utilice el calefactor a menos que las patas estén correctamente acopladas.
- Mantenga el cable de alimentación alejado del cuerpo caliente del calefactor.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo esté utilizando y antes de limpiarlo.
- Desenchufe siempre el calefactor cuando vaya a trasladarlo de un sitio a otro.
- Utilice y guarde el calefactor siempre en posición vertical.
- No inserte ningún objeto a través de la salida de calor o de las rejillas de entrada de aire del calefactor.
- No deje nunca el aparato desatendido cuando esté funcionando.
- El calefactor no está diseñado para su uso en baños, lavanderías o zonas interiores similares. No coloque nunca el calefactor en un lugar donde pudiera caer en una bañera o en cualquier otro contenedor con agua.
- No utilice en exteriores.
- Utilice el calefactor solamente según se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría ocasionar fuego, descargas eléctricas, lesiones personales o daños a la propiedad.
- No coloque el calefactor sobre alfombras muy grue-
- sas.
- No cubra ni obstruya ninguna de las rejillas de salida

de calor ni las aberturas de entrada de aire del calefactor.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue por el borde de una mesa o encimera, entre en contacto con superficies calientes o se enrede.
- Para evitar cualquier riesgo de incendio o descarga eléctrica, es esencial que el aparato no sea abierto ni se exponga a la lluvia o la humedad. El aparato contiene componentes eléctricos que podrían electrocutarle o quemarle.
- No utilice el calefactor en lugares donde se almacenen líquidos inflamables o donde pudiera haber presentes vapores inflamables.
- No utilice el calefactor si existieran signos visibles de daños.
- Asegúrese de colocar